

637149-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Offentlig administration, forsvar og socialsikring – 10030260-Appui à la valorisation des potentiels territoriaux pour un développement local inclusif dans le nord du Togo

OJ S 179/2026 16/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: marion.chevalier@giz.de

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed, der styres af en central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: 10030260-Appui à la valorisation des potentiels territoriaux pour un développement local inclusif dans le nord du Togo

Beskrivelse: The project "Integrated Territorial Development and Good Governance in Togo" is implemented by the Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH on behalf of the German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ). It supports the Government of Togo in advancing decentralisation and territorial development in the regions of Kara and Savanes. Despite progress in decentralisation, regional and local authorities face persistent challenges in exercising transferred competences, delivering quality public services, mobilising local revenues and promoting inclusive local economic development. These constraints are compounded by poverty, climate change, demographic pressure and a fragile security context in northern Togo. The overall objective is to enable regional and local actors to harness the social and economic potential of their territories to improve living conditions in an equitable and sustainable manner. The project applies an integrated territorial development approach with capacity development at individual, organisational and institutional levels. It cooperates with national ministries (Ministry of Local Development, Ministry of Decentralisation, Ministry of Finance), regional councils and municipalities, the National Training Agency for Local Authorities (Agence nationale de formation des collectivités territoriales, ANFCT), the National Association of Municipalities (Faîtière des Communes du Togo, FCT), civil society organisations and private sector actors. To sustain decentralisation and territorialisation efforts, the project also aims at strengthening socio-economic resilience, in particular of communities in the Northern border regions, and provide economic perspectives, in particular for young people. Activities are structured around three complementary outputs: (1) Strengthening the capacities of regional and local authorities to implement transferred competences. (2) Improving collaboration between public institutions, local authorities, civil society and the private sector for inclusive and conflict-sensitive territorial development. (3) Strengthening transparent, participatory and accountable local public financial management. Innovative elements include municipal benchmarking, peer-to-peer learning, digital solutions for local governance, performance-based management and evidence-based decision-making. Gender equality, social inclusion (LNOB), climate resilience, conflict sensitivity and digitalisation are mainstreamed across all interventions to ensure sustainable

and scalable results. The assignment targets 38 municipalities in Kara and Savanes through FCT and ANFCT, with a view to progressive replication towards all 117 municipalities. Benchmarking and peer learning will be designed, piloted and institutionalised to steer capacity development and foster continuous improvement. In addition, specialised technical assistance will complement these mechanisms across the three outputs, including support for implementing transferred competences, facilitating inclusive territorial collaboration and strengthening local public financial management (e. g. participatory budgeting, revenue mobilisation, transparency and anti-corruption), while ensuring digital solutions adhere to recognised standards and are interoperable with national ecosystems.

Identifikator for proceduren: 5b34893a-a6b0-43b0-ab4f-e49892056287

Intern ID: 10030260

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 75000000 Offentlig administration, forsvar og socialsikring

Supplerende klassifikation (cpv): 75211200 Tjenester vedrørende økonomisk hjælp til udlandet

2.1.2. Udførelsessted

Land: Togo

Yderligere oplysninger: see tender documents

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6DYY9E0MXM# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Deltagelse i en kriminel organisation:

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet:

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme:

Svig:

Korruption:

Børnearbejde og andre former for menneskehandel:

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter:

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet:

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet:

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område:

Insolvens:

Aktiver, der administreres af en kurator:

Erhvervsvirksomheden er indstillet:

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret:

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet:

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning:

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren:

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure:

Ophævelse eller en lignende sanktion:

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure:

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: 10030260-Appui à la valorisation des potentiels territoriaux pour un développement local inclusif dans le nord du Togo

Beskrivelse: The objective of the assignment is to provide comprehensive technical assistance supporting the implementation of the project "Integrated Territorial Development and Good Governance in Togo" through institutional development, digital transformation, municipal benchmarking, peer-to-peer learning and specialised technical expertise contributing to integrated territorial development and good local governance in northern Togo. GIZ seeks to contract a consultancy firm for an implementation period of 24 months. The contractor will provide technical services through two Key Experts and a pool of short-term experts with international, regional and national experience allowing demand-driven mobilisation of specialised expertise throughout project implementation. The overall contract is expected to require approximately 1.500 expert days, delivered through individual experts and expert pools. The assignment is organised around four complementary work packages: Work Package 1: Development and institutionalisation of municipal benchmarking The contractor will support the development and implementation of a harmonised benchmarking system for municipalities, including performance frameworks, indicators, data collection methodologies, digital data management solutions and institutional anchoring in close collaboration within the National Association of Municipalities of Togo (FCT). The performance assessment on key competences of municipalities through the benchmarking system will provide the basis for mutual learning by identifying individual strengths and weaknesses across municipalities. Work Package 2: Development and institutionalisation of peer-to-peer learning The contractor will support the National Training Agency for Local Authorities (ANFCT) in establishing sustainable peer-to-peer learning mechanisms based on the benchmarking results, including learning methodologies, training concepts, organisational arrangements and knowledge management. Work Package 3: Operational implementation The contractor will support the implementation of benchmarking and peer-to-peer learning in the target municipalities through data collection and analysis, facilitation of learning events, capacity development, capitalisation of experiences and gradual institutionalisation of the developed mechanisms. Work Package 4: Provision of specialised short-term expertise The contractor will provide a pool of international, regional and national experts covering organisational development, digital solutions, benchmarking, peer-to-peer learning, monitoring and evaluation, territorial development, decentralisation, local economic development, public financial management and other specialised expertise required during project implementation. The contractor will be responsible for providing strategic and technical advisory services, conducting analyses and studies, developing methodologies and digital tools, facilitating multi-stakeholder processes, organising workshops, trainings and study visits, supporting institutional development and delivering monitoring and evaluation activities where required. The contractor will work closely with GIZ, the Ministry of Local Development (MDDL), regional authorities, municipalities, the National Association of Municipalities (FCT), the National Training Agency for Local Authorities (ANFCT) and other public and private stakeholders. Close coordination with other

development partners active in northern Togo is expected where relevant. Throughout the implementation period, the contractor shall ensure high-quality technical delivery, regular reporting, knowledge management and quality assurance. Innovative, scalable and context-adapted approaches are expected in order to strengthen institutional ownership, facilitate replication and contribute to the long-term sustainability of the mechanisms developed under the project.

Intern ID: 10030260

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 75000000 Offentlig administration, forsvar og socialsikring

Supplerende klassifikation (cpv): 75211200 Tjenester vedrørende økonomisk hjælp til udlandet

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Udførelsessted

Land: Togo

Yderligere oplysninger: see tender documents

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 24 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

Yderligere oplysninger om fornyelser: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: see tender documents

Formålet med strategiske udbud: Opfyldelse af sociale mål

Beskrivelse: see tender documents

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Beskyttelse og genopretning af biodiversitet og økosystemer, Omstilling til en cirkulær økonomi, Tilpasning til klimaændringer, Modvirkning af klimaændringer, Forebyggelse og bekæmpelse af forurening, Bæredygtig anvendelse og beskyttelse af vand- og havressourcer

Socialt mål, som fremmes: Etnisk ligestilling, Ligestilling mellem kønnene, Due diligence i forbindelse med menneskerettigheder i globale forsyningskæder, Beskæftigelsesmuligheder

for langtidsledige, dårligt stillede personer og/eller for personer med handicap, Retfærdige arbejdsforhold, Andet

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 250,000 EUR (net). 2. At least 5 reference projects in the technical field "Reforms related to decentralization and good governance", including 2 projects in conflict and fragile contexts, and 3 projects that use performance evaluations and peer learning as mechanisms for capacity-building in central government ministries and local governments, from those 5 reference projects at least 3 reference projects in the region West Africa and/or Central Africa in the last 36 months

Kriterium: Gennemsnitlig årlig omsætning

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 1,000,000 EUR (net).

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 10 persons.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: engelsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 08/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYY9E0MXM/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYY9E0MXM>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYY9E0MXM>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: engelsk, fransk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 16/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 133 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammern des Bundes

Oplysninger om klagefrister: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registreringsnummer: 993-80072-52
Postadresse: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
By: Eschborn
Postnummer: 65760
Landsdel (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)
Land: Tyskland
E-mail: marion.chevalier@giz.de
Telefon: +49 6196794017
Fax: +49 61967911154017
Internetadresse: <https://www.giz.de>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammern des Bundes
Registreringsnummer: 022894990
Postadresse: Kaiser-Friedrich-Straße 16
By: Bonn
Postnummer: 53113
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefon: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Internetadresse: <https://www.bundeskartellamt.de>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 69f42806-87d3-4f16-88fb-96f6bdee1dc0 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 15/09/2026 12:32:25 (UTC+02:00) østeuropæisk tid,
centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: engelsk
Bekendtgørelsesnummer: 637149-2026
EUT-S-nummer: 179/2026
Offentliggørelsesdato: 16/09/2026